

**太古城中心 LIVE+上班族限定禮遇**  
**Cityplaza LIVE+ Office Worker Exclusive Privileges**

條款及細則

Terms & Conditions

1. 推廣日期由 2023 年 3 月 1 日至 4 月 30 日 (「推廣期」)。  
The promotion period will run from 1 March to 30 April 2023 (the "promotion period").
  
2. 上班族登記只適用於在太古灣道 12 號、太古灣道 14 號、英皇道 1111 號或太古坊的上班人士。會員須提供能夠顯示其會員名稱、公司名稱、辦公室地址及工作電郵地址的證明文件，並驗證其工作電郵地址方可成為上班族。  
LIVE+ Office Worker registration is only available for workers at 12 Taikoo Wan Road, 14 Taikoo Wan Road, 1111 King's Road and Taikoo Place. To become a verified Office Worker, members must provide documented proof of employment with their name, company name, office address and work email address on it and be able to verify their work email address.
  
3. 禮遇只適用於推廣期內登記為 LIVE+上班族的 LIVE+現有或新登記會員。  
Privileges are only applicable to existing or new LIVE+ members that registered as LIVE+ Office Worker within the promotion period.
  
4. 一般禮遇 – \$25 咖啡禮券:  
General Privilege – \$25 coffee voucher:
  - 4.1 成功驗證上班族身份的會員將獲得\$25 咖啡禮券乙張。  
Upon verification as a LIVE+ Office Worker, member will receive a \$25 coffee voucher.
  
  - 4.2 \$25 咖啡禮券將於 3 月至 5 月期間存入合資格會員帳戶，視乎會員驗證上班族身份的日期而定。會員可在 TAIKOO+流動應用程式的「我的錢包」內，查看禮遇詳情、換領地點、換領期限及禮券有效期。  
The \$25 coffee voucher will be credited to the eligible member's account from March to May, depending on the Office Worker's identity verification date. For privilege details, redemption location, redemption period and voucher expiry date, please refer to My Wallet in the TAIKOO+ mobile app.
  
5. 太古坊限定禮遇 – MOVIE MOVIE Cityplaza 電影禮券:  
Taikoo Place Exclusive Privilege – MOVIE MOVIE Cityplaza complimentary ticket:
  - 5.1 太古坊限定禮遇只適用於推廣期內登記成為 LIVE+上班族時選擇太古坊為辦公地點的 LIVE+會員。  
The Taikoo Place exclusive privilege is only available to members who register as LIVE+ Office Worker with Taikoo Place selected as their office location during the promotion period.

- 5.2 成功驗證太古坊上班族身份的會員將獲得 MOViE MOViE Cityplaza 電影禮券乙張。  
Upon verification as a Taikoo Place LIVE+ Office Worker, member will receive a MOViE MOViE Cityplaza complimentary ticket.
- 5.3 MOViE MOViE Cityplaza 電影禮券將於 3 月至 5 月期間存入合資格會員帳戶，視乎會員驗證上班族身份的日期而定。會員可在 TAIKOO+流動應用程式的「我的錢包」內，查看禮遇詳情、換領地點、換領期限及禮券有效期。  
The MOViE MOViE Cityplaza complimentary ticket will be credited to the eligible member's account from March to May, depending on the Office Worker's identity verification date. For privilege details, redemption location, redemption period and voucher expiry date, please refer to My Wallet in the TAIKOO+ mobile app.
6. 有關 LIVE+會員計劃之合資格消費、積分登記、上班族登記及驗證和條款及細則，請參閱 TAIKOO+流動應用程式內之 LIVE+會員計劃之條款及細則。  
For details about eligible receipts, points earning, LIVE+ Office Worker verification and its terms & conditions, please refer to the LIVE+ Membership Programme's Terms & Conditions stated in the TAIKOO+ mobile app.
7. 所有換領之禮券不可退回、退款或更換，並不可兌換成現金。  
All redeemed vouchers are non-refundable and non-exchangeable. They cannot be returned or redeemed for cash.
8. 禮遇數量有限，先到先得，換完即止。每位會員只能在推廣期內獲贈各禮遇一次。  
Privileges are available on a first-come, first-served basis, while stocks last. Each member can receive each privilege once only during the promotion period.
9. 太古地產有限公司有權隨時終止、更改或修訂各項換領活動而毋須事先通知。  
Swire Properties Limited reserves the right to terminate, update or amend all redemption activities at any time, without prior notice.
10. 所有條款及細則以英文撰寫，可能會被翻譯為其他語言，當中如有歧異，概以英文版本為準，並按英文版本執行。  
All terms & conditions are written in English and may be translated to other languages. In the case of any discrepancy, the English version shall prevail and shall be executed according to the English version.
11. 若有任何爭議，本公司保留最終決定權。  
In the case of any dispute, Swire Properties Limited reserves the right of final decision.
12. 須受太古地產有限公司的條款及細則約束。  
The terms & conditions of Swire Properties Limited apply.